

PRO

GPB18V-3C | GPB18V-3SC



Avvertenze di sicurezza



Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. La mancata osservanza

delle avvertenze di sicurezza e delle istruzioni può causare folgorazioni, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni a scopo di futura consultazione.

- **Controllare la radio prima di ogni utilizzo. Se si rilevano danni, non utilizzare la radio. Non aprire la radio e farla riparare esclusivamente da personale specializzato, utilizzando solamente parti di ricambio originali.** Le radio danneggiate aumentano il rischio di scosse elettriche.



Mantenere la radio al riparo da pioggia e umidità. L'infiltrazione di acqua nella radio aumenta il rischio di folgorazione.

- **Non modificare né aprire la batteria.** Vi è il rischio di cortocircuito.
- **In caso di danni o di utilizzo improprio della batteria, vi è rischio di fuoriuscita di vapori. La batteria può incendiarsi o esplodere.** Far entrare aria fresca nell'ambiente e contattare un medico in caso di malessere. I vapori possono irritare le vie respiratorie.
- **In caso d'impiego errato o di batteria danneggiata, vi è rischio di fuoriuscita di liquido infiammabile dalla batteria. Evitare il contatto con il liquido. In caso di contatto accidentale, risciacquare accuratamente con acqua. Rivolgersi immediatamente ad un medico, qualora il liquido entri in contatto con gli occhi.** Il liquido fuoriuscito dalla batteria potrebbe causare irritazioni cutanee o ustioni.
- **Qualora si utilizzino oggetti appuntiti, come ad es. chiodi o cacciaviti, oppure se si esercita forza dall'esterno, la batteria potrebbe danneggiarsi.** Potrebbe verificarsi un cortocircuito interno e la batteria potrebbe incendiarsi, emettere fumo, esplodere o surriscaldarsi.
- **Non avvicinare batterie non utilizzate a fermagli, monete, chiavi, chiodi, viti, né ad altri piccoli oggetti metallici che potrebbero provocare l'esclusione dei contatti.** Un eventuale corto circuito fra i contatti della batteria potrebbe causare ustioni o incendi.
- **Utilizzare la batteria solo con articoli del produttore.** Soltanto in questo modo la batteria verrà protetta da pericolosi sovraccarichi.
- **Caricare le batterie esclusivamente con caricabatterie consigliati dal produttore.** Se un dispositivo di ricarica adatto per un determinato tipo di batterie viene impiegato con batterie differenti, vi è rischio d'incendio.



Proteggere la batteria dal calore, ad esempio anche da irradiazione solare continua, fuoco, sporcizia, acqua ed umidità. Sussiste il pericolo di esplosioni e cortocircuito.



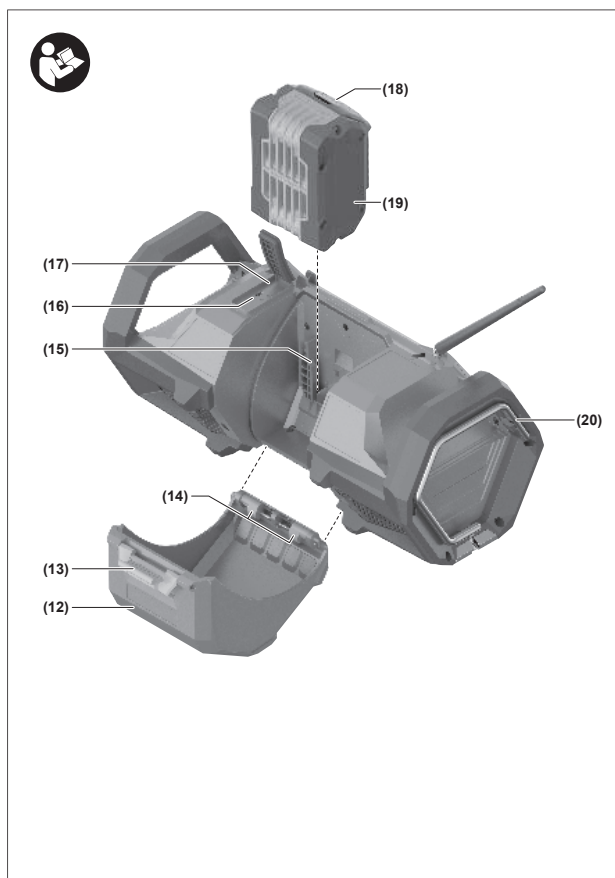
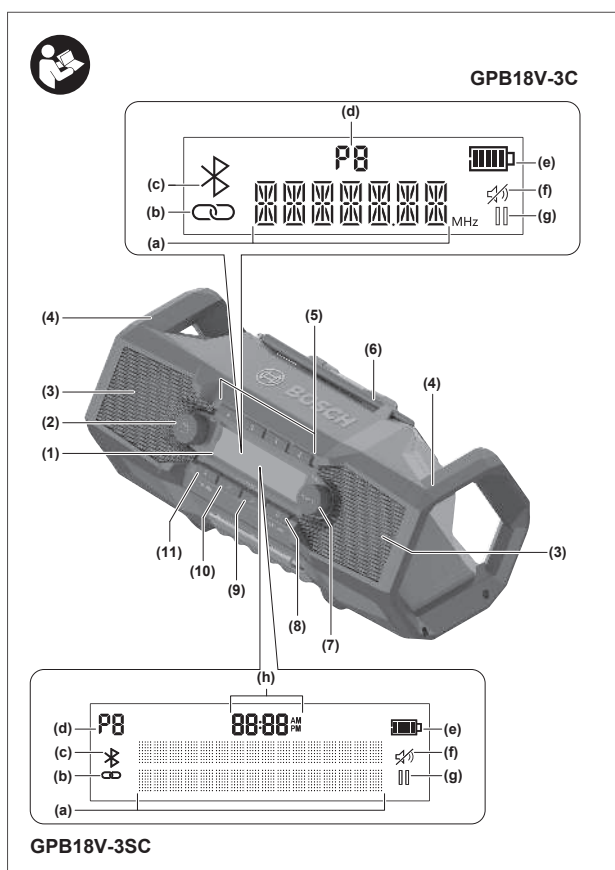
Il marchio denominativo Bluetooth®, così come i simboli grafici (loghi), sono marchi di fabbrica registrati e sono proprietà di Bluetooth SIG, Inc. Qualsiasi utilizzo di tali marchi/loghi da parte di Robert Bosch Power Tools GmbH è concesso in licenza.

- **In caso di utilizzo prolungato, regolare la radio a un volume moderato.** A lungo andare, un volume elevato può causare danni all'udito.
- **Proteggere la radio dal contatto diretto con l'acqua.** L'infiltrazione di acqua nella radio aumenta il rischio di folgorazione.
- **Mantenere quanto più possibile chiuse la copertura del vano batteria e la copertura dello scomparto collegamenti.** Le coperture chiuse proteggono la radio da acqua e polvere.

Descrizione del prodotto e dei servizi forniti

Componenti illustrati

La numerazione dei componenti illustrati si riferisce alla rappresentazione della radio nelle illustrazioni.



- (1) Display
- (2) Pulsante di accensione/spegnimento
- (3) Altoparlante
- (4) Impugnatura di trasporto
- (5) Tasti di memorizzazione programmi
- (6) Antenna ad asta
- (7) Pulsante SOURCE
- (8) Tasto Mute
- (9) Tasto per ricerca in avanti
- (10) Tasto per ricerca indietro
- (11) Tasto Bluetooth®
- (12) Copertura vano batteria
- (13) Levetta di bloccaggio copertura vano batteria
- (14) Elementi a molla della copertura vano batteria
- (15) Alloggiamento batteria
- (16) Presa USB Type-C®^{A)}
- (17) Scomparto collegamenti
- (18) Tasto di sbloccaggio della batteria^{B)}
- (19) Batteria^{B)}
- (20) Gancio di sospensione

A) USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum.

B) Questo accessorio non è compreso nella fornitura standard.

Elementi di visualizzazione

- (a) Indicatore multifunzione
- (b) Indicatore Multi-Speaker Sound
- (c) Indicatore Bluetooth®
- (d) Indicatore posizione di memoria
- (e) Indicatore del livello di carica della batteria
- (f) Indicatore Mute
- (g) Indicatore pausa
- (h) Indicatore dell'ora (GPB18V-3SC)

Dati tecnici

Radio da cantiere	GPB18V-3C	GPB18V-3SC
Codice prodotto	3 601 DA3 2..	3 601 DA3 3..

Radio da cantiere		GPB18V-3C	GPB18V-3SC
<i>Bluetooth®</i>			
– Campo di frequenza di esercizio	MHz	2402–2480	2402–2480
– Potenza di trasmissione max.	mW	10	10
– Compatibilità		<i>Bluetooth®</i> 5.4	<i>Bluetooth®</i> 5.4
Potenza nominale amplificatore	W	2 × 10	2 × 10
Campo di ricezione			
– FM	MHz	87,5–108	87,5–108
– DAB+	MHz	–	174,928–239,200
Corrente di carica max. (alimentazione di dispositivi esterni tramite USB Type-C®)	A	1,5	1,5
Peso ^{A)}	kg	2,1	2,1
Grado di protezione ^{B)}		IP54	IP54
Temperatura ambiente consigliata in fase di ricarica	°C	0 ... +35	0 ... +35
Temperatura ambiente consentita durante il funzionamento ^{C)} e per lo stoccaggio	°C	–20 ... +40	–20 ... +40
Batterie compatibili		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...	GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...
Caricabatteria consigliati		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...	GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...

Alimentatore USB Type-C® con Power Delivery (USB-PD, reperibile in commercio)

Tensione di uscita	V	20	20
Corrente di uscita minima	A	2,25	2,25
Potenza di uscita consigliata per funzionalità completa ^{D)}	W	45	45

A) Senza batteria (per informazioni sul peso della batteria, consultare il sito www.bosch-professional.com)

B) Con copertura vano batteria (12) chiusa e scomparto collegamenti (17) chiuso

C) Prestazioni limitate con temperature < 0 °C

D) In caso di potenza eccessivamente ridotta dell'alimentatore, la radio si spegne.

I valori possono variare a seconda del prodotto ed essere soggetti a condizioni di impiego e ambientali. Per maggiori informazioni, consultare il sito www.bosch-professional.com/wac.

Alimentazione

La radio può essere alimentata tramite una batteria al litio (19) Bosch o un alimentatore USB Type-C® con Power Delivery (USB-PD) reperibile in commercio.

Funzionamento con batteria

Bosch commercializza radio anche senza batteria. Per sapere se nella fornitura della radio è inclusa una batteria, leggere quanto riportato sulla confezione.

► **Utilizzare esclusivamente i caricabatterie indicati nei dati tecnici.** Soltanto questi caricabatteria sono adatti alle batterie al litio utilizzate nella vostra radio.

❗ A causa delle prescrizioni di trasporto internazionali, le batterie al litio vengono consegnate soltanto parzialmente cariche. Per assicurare la piena potenza della batteria, prima dell'impiego iniziale ricaricarla completamente.

Sostituzione della batteria

- » Aprire la levetta di bloccaggio (13) della copertura vano batteria e aprire la copertura vano batteria (12).
- » Premere il tasto di sbloccaggio della batteria (18) ed estrarre la batteria (19) dal vano. **Durante tale operazione, non esercitare forza.**
- » Spingere la batteria carica nell'apposito alloggiamento (15) sino a farla scattare in posizione.

» Chiudere la copertura vano batteria (12) e bloccarla.

Per l'impiego di batterie particolarmente grandi, la copertura del vano batteria (12) può essere rimossa.

» A tale scopo, aprire la copertura del vano batteria (12).

» Premere l'uno contro l'altro gli elementi a molla (14) del fissaggio e rimuovere la copertura batteria.

i **Tenere presente che, senza la copertura del vano batteria, la batteria e il relativo vano non saranno più protetti da umidità e contaminazioni.** Rimontare la copertura del vano batteria subito dopo aver rimosso la batteria di grandi dimensioni.

Indicatore del livello di carica della batteria

Con la batteria inserita, il livello di carica della batteria (19) è visibile sul display; con la batteria rimossa, sulla batteria stessa.

Indicatore del livello di carica della batteria sul display

L'indicatore del livello di carica della batteria (e) compare sul display non appena viene introdotta una batteria con tensione sufficiente e la radio non è collegata alla rete elettrica tramite l'alimentatore.

Indicazione	Capacità
	80–100%
	60–80%
	40–60%
	20–40%
	5–20%
	0–5%

Indicatore del livello di carica della batteria sulla batteria

Quando la batteria viene rimossa dalla radio, è possibile visualizzare il livello di carica mediante i LED verdi dell'apposito indicatore, sulla batteria stessa.

Per visualizzare il livello di carica, premere l'apposito tasto o .

Se premendo il tasto dell'indicatore del livello di carica non si accende alcun LED, significa che la batteria è difettosa e andrà sostituita.

i Non tutti i tipi di batteria dispongono di un indicatore del livello di carica.

Tipo di batteria GBA 18V... | GBA18V...



LED	Capacità
Luce fissa, 3 LED verdi	60–100%
Luce fissa, 2 LED verdi	30–60%
Luce fissa, 1 LED verde	5–30%
Luce lampeggiante, 1 LED verde	0–5%

Tipo di batteria ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...



LED	Capacità
Luce fissa, 5 LED verdi	80–100%
Luce fissa, 4 LED verdi	60–80%
Luce fissa, 3 LED verdi	40–60%
Luce fissa, 2 LED verdi	20–40%
Luce fissa, 1 LED verde	5–20%
Luce lampeggiante, 1 LED verde	0–5%

Rilevamento di guasti della batteria

EXPERT18V... | EXBA18V...

I LED degli indicatori del livello di carica della batteria, oltre al livello di carica della batteria, possono anche indicarne il rischio di guasto.

Per attivare questa funzione, tenere premuto per 3 secondo il tasto dell'indicatore del livello di carica della batteria . Il processo di analisi della batteria viene segnalato da una sequenza lampeggiante dell'indicatore del livello di carica della batteria. Il risultato verrà visualizzato sull'indicatore del livello di carica della batteria.



1 LED: la batteria corre un elevato rischio di guasto. Potenza e autonomia potrebbero già essere state ridotte. Si consiglia di sostituire la batteria.



5 LED: la batteria è in buone condizioni, con un rischio di guasto basso.

Attenzione: la valutazione del rischio di guasto della batteria funziona a due livelli e offre una valutazione semplificata. La batteria viene valutata come in buone condizioni oppure presenta un rischio di guasto elevato. Non viene visualizzata alcuna percentuale delle condizioni della batteria.

Avvertenze per l'impiego ottimale della batteria

Proteggere la batteria ricaricabile da umidità ed acqua.

Conservare la batteria esclusivamente nel campo di temperatura fra -20 °C e 50 °C. Non lasciare la batteria all'interno dell'auto, ad es. nel periodo estivo.

Pulire di tanto in tanto le fessure di ventilazione della batteria ricaricabile con un pennello morbido, pulito ed asciutto.

Una sensibile riduzione della durata del funzionamento dopo l'operazione di ricarica sta ad indicare che la batteria ricaricabile dovrà essere sostituita.

Attenersi alle indicazioni relative allo smaltimento.

Funzionamento con alimentatore


► **Attenersi alla tensione di rete.** La tensione riportata sulla targhetta identificativa dell'alimentatore deve corrispondere a quella della sorgente di alimentazione.

► **Per il funzionamento con la rete elettrica, utilizzare esclusivamente un alimentatore USB Type-C® con Power Delivery (USB-PD). L'alimentatore dovrà soddisfare i requisiti esposti nel capitolo «Dati tecnici» per quanto riguarda tensione di uscita, corrente minima in uscita e potenza in uscita. Attenersi alle istruzioni d'uso dell'alimentatore.** L'utilizzo di altri tipi di alimentatore rischia di danneggiare la radio. In caso di potenza eccessivamente ridotta dell'alimentatore, la radio si spegne.

» Aprire la copertura dello scomparto collegamenti (17).

» Utilizzando un cavo adatto, collegare l'alimentatore alla presa USB Type-C® (16) della radio.

» Collegare l'alimentatore alla rete elettrica.

 Richiudere la copertura dello scomparto collegamenti (17) in modo da proteggerlo qualora si rimuova il cavo dell'alimentatore.

Una volta collegata la radio alla rete elettrica tramite l'alimentatore, l'alimentazione avverrà tramite quest'ultimo anche se la batteria è inserita.

Modalità Audio

Accensione/spegnimento

» Per accendere la radio, premere il pulsante .

→ Il display (1) si attiverà e verrà riprodotta la sorgente audio impostata all'ultimo spegnimento della radio.

A ogni pressione su un tasto, il display (1) si illuminerà per alcuni secondi.

» Per spegnere la radio, premere nuovamente il tasto .

→ Viene memorizzata l'impostazione attuale della sorgente audio.


La radio si spegne automaticamente dopo 19 min se in questo tempo:


- non è possibile stabilire una connessione tramite *Bluetooth®*,
- nella riproduzione tramite Multi-Speaker Sound non viene rilevato nessuno streaming,

- non avviene alcuna riproduzione tramite *Bluetooth®* o Multi-Speaker Sound (o la riproduzione è in pausa),
- il volume della radio è impostato su 0,
- il suono della radio è in modalità Mute o
- il volume del dispositivo da cui si sta riproducendo (ad es. smartphone) è impostato su 0.

Regolazione del volume

All'accensione della radio, il volume è sempre impostato su un valore basso.

» Per aumentare il volume, ruotare il pulsante  in senso orario.

» Per abbassare il volume, ruotare il pulsante  in senso antiorario.



→ La regolazione del volume **<VL>** o **<Volume>** compare per alcuni secondi sul display multifunzione (a) con un valore compreso tra 0 e 16.

Prima d'impostare o di sostituire una stazione radio, regolare il volume su un valore basso; prima di avviare una sorgente audio esterna, regolarlo su un valore medio.

Il volume si può variare in qualsiasi momento. Se il menu di regolazione è attivo, dopo la modifica del volume il display torna per alcuni secondi al menu delle impostazioni.

Disattivazione dell'audio della radio:

» Per disattivare l'audio, premere il tasto .

» Per attivare l'audio, premere nuovamente il tasto  per breve tempo o ruotare il pulsante  in senso orario.

Selezione della sorgente audio

» Premere il pulsante SOURCE.

» Ruotare il pulsante SOURCE fino a visualizzare sul display la sorgente audio desiderata.

» Premere il pulsante SOURCE per confermare la sorgente audio.

Sono disponibili le seguenti sorgenti audio:

- GPB18V-3SC: radio digitale tramite DAB+ (indicatore **<DAB>** sul display multifunzione (a))
- Radio analogica tramite FM (indicatore **<FM>** sul display multifunzione (a))
- Sorgente audio esterna (ad es., smartphone) mediante connessione *Bluetooth®* (indicatore )
- Riproduzione tramite Multi-Speaker Sound (indicatore )

Impostazione/memorizzazione di una stazione radio DAB+ (GPB18V-3SC)



» Tramite il pulsante SOURCE, selezionare **<DAB>** come sorgente audio.

→ Dopo una breve inizializzazione, verrà riprodotta la stazione radio impostata per ultima.

Nella riga superiore del display multifunzione **(a)** si visualizzano **<DAB>** e il nome della stazione, mentre nella riga inferiore è possibile visualizzare i contenuti trasmessi da quest'ultima.

Passaggio di stazione radio:

- » Ruotare il pulsante SOURCE fino a visualizzare sul display la stazione desiderata.
- » Premere il pulsante SOURCE per confermare la selezione.
→ La radio passerà alla stazione selezionata.

Per cambiare stazione è anche possibile premere il tasto  o il tasto . La radio passerà alla successiva stazione disponibile (in ordine alfabetico decrescente, oppure crescente).

Memorizzazione di una stazione radio:

- » Premere il tasto di memorizzazione programmi **(5)** della posizione di memoria desiderata fino a visualizzare il numero della posizione di memoria desiderata nell'apposito indicatore **(d)**.

Riproduzione delle stazioni radio memorizzate:

- » Premere brevemente uno dei tasti di memorizzazione programmi **(5)**.
→ Nell'indicatore della posizione di memoria **(d)** comparirà il numero della posizione di memoria.

Segnale radio debole:

In caso di segnale radio debole, si visualizza **<Weak Signal>** sul display multifunzione **(a)**. In questo caso è possibile avviare manualmente la ricerca stazioni DAB+.

- » Premere contemporaneamente il tasto  e il tasto  (**AUTO SCAN**).

È possibile avviare la ricerca stazioni anche selezionando **<DAB Auto Scan>** nel menu delle impostazioni (vedi «Modifica delle impostazioni», Pagina 9).

Se non viene trovata alcuna stazione radio DAB+, si visualizza **<No Station found – Start Auto Scan>** (nessuna stazione trovata – avviare la ricerca automatica) sul display multifunzione **(a)**.



Impostazione/memorizzazione di una stazione radio FM

- » Tramite il pulsante SOURCE, selezionare **<FM>** come sorgente audio.
→ GPB18V-3C: sul display multifunzione **(a)** si visualizzano **<FM>** e la frequenza della stazione.
→ GPB18V-3SC: nella riga superiore del display multifunzione **(a)** si visualizzano **<FM>** nonché la frequenza e il nome della stazione, mentre nella riga inferiore è possibile visualizzare i contenuti trasmessi da quest'ultima.

Impostazione di una determinata stazione:

- » Ruotare il pulsante SOURCE fino a visualizzare sul display la frequenza desiderata.

Ricerca della stazione successiva con elevata potenza di segnale:

- » Premere il tasto  o il tasto .
→ La stazione successiva trovata viene visualizzata sul display e riprodotta.

Memorizzazione di una stazione radio:

- » Premere il tasto di memorizzazione programmi **(5)** della posizione di memoria desiderata fino a visualizzare il numero della posizione di memoria desiderata nell'apposito indicatore **(d)**.


Riproduzione delle stazioni radio memorizzate:

- » Premere brevemente uno dei tasti di memorizzazione programmi **(5)**.
→ Nell'indicatore della posizione di memoria **(d)** comparirà il numero della posizione di memoria.



Orientamento dell'antenna ad asta

La radio viene fornita con l'antenna ad asta **(6)** montata. In modalità Radio, inclinare l'antenna ad asta nella direzione che consente la ricezione migliore.


Qualora non sia possibile una ricezione adeguata, sistemare la radio in un punto con ricezione migliore.

 Se la radio viene utilizzata nelle immediate vicinanze di impianti di radiotrasmissione, apparecchi radio o altri apparecchi elettronici, la ricezione radio può risultare compromessa.

Riproduzione di sorgenti audio esterne tramite Bluetooth®

- » Premere brevemente il tasto  per riprodurre una sorgente audio (ad es., smartphone) tramite *Bluetooth®*.
→ Sul display compare l'indicatore .

In alternativa, è possibile selezionare la sorgente audio *Bluetooth®* tramite il pulsante SOURCE.

Una volta connessa una sorgente audio tramite *Bluetooth®*, l'indicatore  si illumina permanentemente.

GPB18V-3SC: nella riga superiore del display multifunzione **(a)** si visualizza il nome del dispositivo connesso tramite *Bluetooth®*, mentre nella riga inferiore è possibile visualizzare i contenuti trasmessi dal dispositivo connesso.

Realizzazione di una nuova connessione:

Avviare una ricerca delle connessioni se non sono disponibili sorgenti audio memorizzate o è necessario interrompere una connessione esistente a una sorgente audio tramite *Bluetooth®* e cercare una nuova sorgente audio.

- » Tenere premuto il tasto  per più di 0,5 s (**PAIRING**).

→ Durante la ricerca della connessione, l'indicatore  lampeggia.


GPB18V-3SC: sul display multifunzione **(a)** si visualizza **<Pairing>**.

» Attivare la nuova connessione tramite la sorgente audio esterna.

Per gli smartphone, l'attivazione è possibile il più delle volte all'interno delle impostazioni del menu *Bluetooth®*. La radio viene visualizzata come sorgente disponibile con il nome **GPB18V-3Cxxxx** o **GPB18V-3SCxxxx**.


A tale riguardo, attenersi alle istruzioni d'uso della sorgente audio/dello smartphone.

Riconnessione:


Se la radio era già connessa a una sorgente audio esterna (ad es., smartphone) tramite *Bluetooth®* e questa sorgente audio è disponibile, si stabilisce automaticamente una connessione a questa sorgente. Mentre viene stabilita la connessione, l'indicatore  lampeggia.

GPB18V-3SC: sul display multifunzione **(a)** si visualizza **<Connecting>**.

Se la sorgente audio memorizzata non è disponibile, verrà avviata dopo 2 min una ricerca automatica.


 Se non è possibile stabilire una connessione tramite *Bluetooth®*, la radio si spegne automaticamente dopo 19 min.

» Avviare la riproduzione tramite *Bluetooth®* della sorgente audio.



 Se, in modalità *Bluetooth®*, viene premuto uno dei tasti di memorizzazione programmi **(5)**, la radio commuta sulla stazione memorizzata nella modalità Radio utilizzata per ultima.

Gestione delle sorgenti audio esterne tramite Bluetooth®

È possibile gestire la sorgente audio connessa tramite *Bluetooth®* anche tramite la radio.

 Occorre avviare la riproduzione dapprima dalla sorgente audio.

Selezione di un brano:

» Premere ripetutamente il tasto  o il tasto  fino a raggiungere il brano desiderato.

→ La riproduzione del brano selezionato si avvia automaticamente.

Interruzione della riproduzione:


» Premere il tasto .

→ Sul display compare l'indicatore di pausa **(g)**.

Prosecuzione della riproduzione:

» Premere nuovamente il tasto , modificare il volume tramite il pulsante  o premere il tasto  o il tasto .

Per scorrere in avanti o all'indietro all'interno di un brano:

» Tenere premuto il tasto  o il tasto  fino a raggiungere il punto desiderato all'interno del brano.



Riproduzione di sorgenti audio esterne tramite Multi-Speaker Sound

Multi-Speaker Sound consente di stabilire una connessione tramite *Bluetooth®* in streaming a un numero qualsiasi di dispositivi che supportano il medesimo standard (ad es., GPB 18V-1 C, GPB 18V-6 C).

» Tramite il pulsante SOURCE, selezionare Multi-Speaker Sound come sorgente audio.

→ Sul display si visualizza l'indicatore .


→ GPB18V-3SC: nella riga superiore del display multifunzione **(a)** si visualizza **<Multi-Speaker Sound>**.

Se è disponibile un Multi-Speaker Stream, verrà stabilita automaticamente una connessione a quest'ultimo. Mentre viene stabilita la connessione, l'indicatore  lampeggia. Una volta stabilita la connessione, l'indicatore  si illumina permanentemente.

Avviare e gestire la riproduzione della sorgente audio.


Il volume tra sorgente audio e radio resterà sincronizzato (la sorgente audio determina il volume) finché non si modifica il volume dall'altoparlante. Per ripristinare la sincronizzazione del volume, riavviare la connessione tramite Multi-Speaker Sound.

» Per riavviare la connessione, selezionare nuovamente la sorgente audio Multi-Speaker Sound tramite il pulsante SOURCE.

 Se durante la riproduzione di uno streaming viene premuto uno dei tasti di memorizzazione programmi **(5)**, la radio passerà alla stazione memorizzata nella modalità Radio utilizzata per ultima.

Trasferimento della riproduzione attuale tramite Multi-Speaker Sound


Se viene riprodotta una sorgente audio tramite *Bluetooth®*, questa riproduzione può essere inoltrata ad altri dispositivi con la funzione Multi-Speaker Sound (ad es., GPB 18V-1 C, GPB 18V-6 C).

 La trasmissione di altre sorgenti audio come *Bluetooth®* tramite Multi-Speaker Sound non è possibile.

GPB18V-3C:

» Per **avviare** la trasmissione tramite Multi-Speaker Stream, richiamare il menu delle impostazioni (vedi «Modifica delle impostazioni», Pagina 9).

» Selezionare **<MSS on>** (Attivare Multi-Speaker Stream).

→ Se viene trasmessa la riproduzione tramite Multi-Speaker Stream, sul display si visualizza l'indicatore .

» Per **interrompere** la trasmissione tramite Multi-Speaker Stream, richiamare il menu delle impostazioni.

» Selezionare **<MSS off>** (Disattivare Multi-Speaker Stream).

→ L'indicatore  sul display si spegne.

GPB18V-3SC:


» Per **avviare** la trasmissione tramite Multi-Speaker Stream, richiamare il menu delle impostazioni (vedi «Modifica delle impostazioni», Pagina 9).

» Selezionare **<MSS Settings>** (Impostazioni Multi-Speaker Stream).

→ Sul display multifunzione **(a)** si visualizza **<Start Multi-Speaker Stream?>** (Avviare Multi-Speaker Stream?).

» Selezionare **<Yes>** (Sì) per avviare lo streaming.

» Selezionare **<No>** (No) per uscire dal menu senza avviare lo streaming.

→ Se viene trasmessa la riproduzione tramite Multi-Speaker Stream, sul display si visualizza l'indicatore .


» Per **interrompere** la trasmissione tramite Multi-Speaker Stream, richiamare il menu delle impostazioni.

» Selezionare **<MSS Settings>** (Impostazioni Multi-Speaker Stream).


→ Sul display multifunzione **(a)** si visualizza **<End Multi-Speaker Stream?>** (Interrompere Multi-Speaker Stream?).

» Selezionare **<Yes>** (Sì) per interrompere lo streaming.

» Selezionare **<No>** (No) per continuare a trasmettere lo streaming.

→ Se la riproduzione tramite Multi-Speaker Stream viene interrotta, l'indicatore  sul display si spegne.

Modifica delle impostazioni



» Per il menu delle impostazioni premere il tasto  (**SETTINGS**) fino a visualizzare le opzioni del menu sul display multifunzione **(a)**.

Navigazione dei menu:


» Ruotare il pulsante SOURCE per scorrere un menu o modificare un valore.

» Premere il pulsante SOURCE per selezionare e memorizzare un'impostazione del menu (**OK**).

» Premere il pulsante SOURCE per passare a un sottomenu.


» Premere brevemente il tasto  o il tasto  per passare da un sottomenu a un menu superiore.

→ Una volta raggiunto il livello di menu più in alto, la radio torna alla modalità Audio.

» Per uscire dalla funzione menu di qualunque livello, premere il tasto  finché la radio non torna alla modalità Audio.

Se all'interno di un menu non viene premuto alcun tasto per 10 s, la radio tornerà alla modalità Audio.

Opzioni menu (GPB18V-3C)

 La selezione menu dipende in parte dalla modalità Audio in cui si trova la radio.


<EQ>

Menu Audio: è possibile impostare il livello dei toni alti **<TR>** e dei toni bassi **<BA>** in un campo da -5 a +5.

<MSS on>/<MSS off> (con sorgente audio *Bluetooth®*)

Menu Multi-Speaker Stream: è possibile avviare o interrompere la trasmissione della riproduzione attuale tramite Multi-Speaker Stream.

Opzioni menu (GPB18V-3SC)

 La selezione menu dipende in parte dalla modalità Audio in cui si trova la radio.


All'interno di ciascun menu, il nome del menu stesso viene visualizzato nella riga in alto dell'indicatore multifunzione **(a)** e l'impostazione selezionabile viene visualizzata nella riga in basso.

<Sound Settings>

Menu Audio: è possibile impostare il livello dei toni alti **<Treble>** e dei toni bassi **<Bass>** in un campo da -5 a +5.

<Time Settings> (per sorgenti audio **<DAB>/<FM>**)

Menu Ora: è possibile scegliere tra il formato 24 ore **<24 Hour Mode>** e il formato 12 ore **<12 Hour Mode>**.

 L'ora viene visualizzata solo se la stazione radio riprodotta trasmette l'orario.

<DAB Auto Scan> (con sorgente audio **<DAB>**)

Menu Ricerca stazioni automatica: è possibile avviare una ricerca stazioni automatica.

<MSS Settings> (con sorgente audio *Bluetooth®*)

Menu Multi-Speaker Stream: è possibile avviare o interrompere la trasmissione della riproduzione attuale tramite Multi-Speaker Stream.

<Device Info>

Menu Informazioni dispositivo: nel sottomenu **<Version>** (versione) si trovano il nome *Bluetooth®* della radio e la versione software e hardware.

Alimentazione di dispositivi esterni

Ricarica di dispositivi esterni tramite porta USB

Il collegamento USB Type-C® consente di caricare dispositivi che possono essere alimentati tramite USB (ad es. vari telefoni cellulari). La corrente di carica massima è pari a **1,5 A**.

- » Aprire la copertura dello scomparto collegamenti **(17)**.
- » Tramite un cavo USB adatto, collegare la porta USB del dispositivo esterno alla presa USB Type-C® **(16)** della radio.

(i) È possibile ricaricare i dispositivi esterni solo se la radio è accesa e funziona a batteria.

(i) Richiudere la copertura dello scomparto collegamenti **(17)** in modo da proteggerlo dalle contaminazioni quando si rimuove il connettore del cavo USB.

Gancio di sospensione

Il gancio di sospensione **(20)** consente di appendere la radio, ad esempio a una scala. A tale scopo, ruotare il gancio di sospensione nella posizione desiderata.

Manutenzione ed assistenza

Manutenzione e pulizia

Mantenere puliti la radio e l'alimentatore, per lavorare correttamente e in sicurezza.

Pulire eventuali impurità utilizzando un panno morbido inumidito. Non utilizzare detergenti, né solventi.

Servizio di assistenza e consulenza tecnica

Italia

Tel.: (02) 3696 2314

In caso di richieste o di ordinazione di pezzi di ricambio, comunicare sempre il codice prodotto a 10 cifre riportato sulla targhetta di fabbricazione dell'elettrotroutensile.

Trasporto

Le batterie ricaricabili agli ioni di litio raccomandate sono soggette ai requisiti di legge relativi a merci pericolose. Le batterie ricaricabili possono essere trasportate su strada tramite l'utente senza ulteriori precauzioni.

In caso di spedizione tramite terzi (ad es.: trasporto aereo oppure spedizioniere) devono essere osservati particolari requisiti relativi ad imballo e marcatura. In questo caso per la

preparazione del pezzo da spedire è necessario ricorrere ad un esperto per merce pericolosa.

Spedire batterie ricaricabili solamente se la carcassa non è danneggiata. Coprire con nastro adesivo i contatti scoperti ed imballare la batteria ricaricabile in modo tale che non si muova nell'imballo. Attenersi anche alle eventuali prescrizioni integrative nazionali.

Smaltimento

Radio, batterie/pile, accessori e confezioni non più utilizzabili devono essere riciclati nel rispetto dell'ambiente.



Non gettare radio, né batterie o pile, nei rifiuti domestici!

Solo per i Paesi UE:

I dispositivi elettrici ed elettronici o le batterie/pile usate non più utilizzabili devono essere sottoposti/e a raccolta differenziata e smaltiti nel rispetto dell'ambiente. Utilizzare gli appositi sistemi di raccolta. A causa delle sostanze pericolose eventualmente contenute al loro interno, uno smaltimento non appropriato rischia di provocare danni all'ambiente e alla salute.